

Attested Translation from  
Punjabi to English

OFFICE: EXECUTIVE ENGINEER PWD B&R BRANCH

THIRD FLOOR DISTRICT ADMINISTRATIVE COMPLEX BATHINDA  
PH.NO.0164-2212878 FAX NO.0164-2213878  
E-MAIL xenbtiprov1@gmail.com

Letter no: 1354

Date: 13/5/2022

To

Principal

Silver Oaks School

Sushant City II, Mansa Road

Bathinda



Subject: Regarding Issuing the Building safety certificate to school.

With reference to the recommendation report submitted by Sub divisional Engineer, PWD B&R Branch Bathinda.

The school has been certified as a safe campus/place and we are issuing the building safety certificate to the school for the session 2022-2023.

EXECUTIVE ENGINEER

PWD B&R BRANCH BATHINDA

Copy for the same has been shared with Sub divisional Engineer, PWD B&R Branch Bathinda with reference to the letter No. 116 Dated: 12/5/2022 for the informational purposes.

EXECUTIVE ENGINEER

PWD B&R BRANCH BATHINDA

**ATTESTED**

AVTAR SINGH SIDHI  
ADVOCATE/NOTARY  
Appointed by Govt. of India  
BATHINDA (PB)

*Bekhon*  
Director  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda

*Appe*  
Principal  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda

23 DEC 2022

ਦਫਤਰ: ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਭਵਨ ਤੇ ਮਾਰਗ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ  
ਤੀਜੀ ਮੰਜਿਲ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕੰਪਲੈਕਸ, ਬਠਿੰਡਾ

ਫੋਨ ਨੰ: 0164-2212878 ਫੈਕਸ ਨੰ: 0164-2213878 ਈ.ਮੇਲ:- xenbtiprov1@gmail.com

ਪੱਤਰ ਨੰ: 1354

ਮਿਤੀ: 13/05/22

ਵੱਲ

Principal  
Silver Oaks School,  
Sushant City-II, Mansa Road,  
Bathinda.

ਵਿਸ਼ਾ: ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ- Silver Oaks School, Sushant City-II, Mansa Road, Bathinda.

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸੰਬੰਧੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ:1, ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ ਦੀ

ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਸਹਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸਾਲ 2022-23 ਲਈ ਵਿਸ਼ੇ ਅਧੀਨ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸਕੂਲ

ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ  
ਬਠਿੰਡਾ।  
ਮਿਤੀ:

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ:1, ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ ਨੂੰ  
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ:116 ਮਿਤੀ: 12-05-2022 ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ  
ਬਠਿੰਡਾ।


Principal  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda

Director  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda



# PERFORMA FOR THE SAFETY CERTIFICATE OF SCHOOL BUILDING

1. Name of the School : SILVER OAKS SCHOOL
2. Location : SUSHANT CITY-2, BATHINDA
3. Plot Area : 4.7 ACER
4. Plinth Area : 52978 SQ. MTR.
5. No. of Stories : 3
6. Year of Construction : 2015
7. Whether the building has been constructed under the supervision of the qualified Engineer, if so.
  - a) Name of the Engineer with qualification : MR. VIKAS BANSAL (B.Arch)
  - b) Address : SCO-24 CITY PLAZA  
MARKET, HANUMAN CHOWK,  
BATHINDA
  - c) Set of structural drawing used in construction: MAP ATTACHED HEREWITH
8. Whether the building has been constructed for the purpose of: -
  - a) School : (Yes / No) ☒ Yes
  - b) Residential purpose (or) : (Yes / No) ☒ Yes
  - c) Converted for school : (Yes / No) ☒ Yes
9. Material used for Roofs: -
  - a) R.C.C. Slab : (Yes / No) ☒ Yes
  - b) R.S. joints & Battens : (Yes / No) ☒ Yes
  - c) Wooden Joints & Battens : (Yes / No) ☒ Yes
10. Material used for Walls: -
  - a) Mud Mortar : (Yes / No) ☒ Yes
  - b) Cement Mortar : (Yes / No) ☒ Yes
  - c) Plaster: Lime Mortar : (Yes / No) ☒ Yes  
Cement Mortar : (Yes / No) ☒ Yes
11. Flooring: -
  - a) Conglomerate : (Yes / No) ☒ Yes
  - b) Terrazo : (Yes / No) ☒ Yes
  - c) Brick Paving : (Yes / No) ☒ Yes

  
Principal  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda

  
Director  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda



A detailed drawing indicating dimensions of the rooms & location of doors and windows is attached.

12. General

- i) In case of double story building 1.5 meter width upstairs are Constructed or not : (Yes / No) ✓
- ii) Whether all class room are provided two door system. : (Yes / No) ✓
- iii) Whether fire safety measures have been adopted and are in working condition. : (Yes / No) ✓

Dated:

Signature of Principal with school Stamp.

(For the use of the PWD B&R department).

- a) I Er. Anandya Garg S.D.E. alongwith Gagandeep Singh J.E. have visited this school on 11/5/22 and have inspected it from all angles of safety and found it fit for normal use as school building.
- b) In case any addition, alteration, extension or modification of this building is to be carried out, it should be carried out under the supervision of technical qualified Engineer, and after its completion, this certificates may again be obtained from the undersigned.
- c) In case the building is affected by flood or if there is settlement to walls foundations, edging or roof, immediate inspection of the undersigned be arranged to check the stability and safety of the building.
- d) The building can be safely occupied for normal use upto 31-03-2023.
- e) Inspection fee has been deposited by the school vide G.R. No. 1743801 dt. 12/5/2022 amounting to Rs. 15000/-.

Countersigned

Executive Engineer,

Principal  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda

Sub Divisional Engineer  
Prov. Sub Divn. No.1, PWD B&R  
Bathinda

Director  
SILVER OAKS SCHOOL  
Sushant City-II, Bathinda